

Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual – Energieeffektivitet Руководство - Энергоэффективность / Käsiiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energoefektivitātes

PF			IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV																												
S	FABER		PF	Informazioni sulla scheda del prodotto secondo 65/2014	Product fiche information, according to second 65/2014	Informations sur la fiche du produit selon 65/2014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß 65/2014	Informatie over het productblad volgens 65/2014	Información sobre la ficha del producto conforme a 65/2014	Informações na ficha do produto de acordo com a norma 65/2014	Uppgifter i produktinformationsblad enligt 65/2014	Opplysninger på produktkortet iht. henhold til 65/2014	Tietoa tuoteleistoista asetuksen (EU) 65/2014 mukaisesti	Oplysninger i databladet vedrørende produktet i henhold til 65/2014	Информация в карточке в соответствии с 65/2014	Toote etiketi teave vastavalt 65/2014	Informācija markējuma saskaņā ar 65/2014																											
M	325.0568.811 P2440		S	Nome del fornitore	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Nombre del proveedor	Nome do fornecedor	Leverantörens namn	Navnet til leverandøren	Tavarantoimittajan nimi	Leverandörens namn	Имя поставщика	Tarnija nimi	Piegādātāja nosaukums																											
			M	Identificativo del modello	Model identification	Identification du modèle	Ident-Daten des Modells	Identificatienummer van het model	Identificación del modelo	Identificação do modelo	Modellbeteckning	Modellbetegnelsen	Tavarantotunnus	Modellbeteckning	Идентификация модели	Modeli identifitseerimine	Modela identifikācija																											
AEchood	12,0	kWh/a	AEchood	Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Jaarlijks energieverbruik	Consumo de energia anual	Årlig energiförbrukning	Årlig energiforbruk	Vuotuinen energiankulutus	Årligt energiförbruk	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energiatarve	Gada efektīvais patēriņš																												
EEC	A+		EEC	Classe di efficienza energetica	Energy Efficiency Class	Classe d'efficacité énergétique	Energieeffizienzkategorie	Energie-efficiëntieklasse	Clase de eficiencia energética	Classe de eficiência energética	Energieeffektivitetsklasse	Energiatõhusus	Energieeffektivitetsklasse	Класс энергетической эффективности	Energiatõhususe klass	Energoefektivitātes klase																												
FDEhood	28,1		FDEhood	Efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency	Efficacité fluïdodynamique	Strömungseffizienz	Hydrodynamische efficiëntie	Eficiencia fluidodinámica	Flúidodinâmica eficiência	Flúidodynamisk effektivitet	Virtaustydynaaminen hyötyosuude	Hydraulisk effektivitet	Гидродинамическая эффективность	Vedeliiklõunaamika tõhusus	Šķidruma dinamiskā efektivitāte																												
FDEC	A		FDEC	Classe di efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency Class	Classe d'efficacité fluïdodynamique	Strömungseffizienzklasse	Hydrodynamische efficiëntieklasse	Clase de eficiencia fluidodinámica	Classe de eficiência fluidodinâmica	Flúidodynamisk effektivitetsklasse	Virtaustydynaaminen hyötyosuuten luokka	Hydraulisk effektivitetsklasse	Класс гидродинамической эффективности	Vedeliiklõunaamika tõhususe klass	Šķidruma dinamiskās efektivitātes klase																												
LEhood	43	lux/Watt	LEhood	Efficienza luminosa	Lighting Efficiency	Efficacité lumineuse	Lichtsaubeite	Verlichtingsefficiëntie	Eficiencia luminosa	Eficiência luminosa	Belysningseffektivitet	Valotetohuus	Belysningseffektivitet	Светоная эффективность	Valgustusõhusus	Apgaismojuma efektivitāte																												
LEC	A		LEC	Classe di efficienza luminosa	Lighting Efficiency Class	Classe d'efficacité lumineuse	Klasse der Lichtsaubeite	Verlichtingsefficiëntieklasse	Clase de eficiencia luminosa	Classe de eficiência luminosa	Belysningseffektivitetsklasse	Valotetohuokausluokka	Belysningseffektivitetsklasse	Класс световой эффективности	Valgustusõhususe klass	Apgaismojuma efektivitātes klase																												
GFEhood	75,1	%	GFEhood	Efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency	Efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienz der Fettfilter	Verfilteringsefficiëntie	Eficiencia de la filtración de grasa	Fettfilteringseffektivitet	Fettfilteringseffektivitet	Rasvasuodatusksen erottavuus	Fettfilteringseffektivitet	Эффективность фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhusus	Tauku filtrēšanas efektivitāte																												
GFEC	C		GFEC	Classe di efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency Class	Classe d'efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienzkategorie der Fettfilter	Verfilteringsefficiëntieklasse	Clase de eficiencia de filtración de grasas	Classe de eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitetsklasse	Rasvasuodatusksen erottavuuden luokka	Fettfilteringseffektivitetsklasse	Класс эффективности фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhususe klass	Tauku filtrēšanas efektivitātes klase																												
Qmin	200	m3/h	Qmin	Flusso d'aria a velocità minima	Air flow at minimum speed	Flux d'air à la vitesse minimum	Luftstrom bei geringster Gebästeluft	Luchtstroom op minimale snelheid	Flujo de aire a velocidad mínima	Fluxo de ar na regulação de velocidade mínima	Luftflöde vid minimihastighet	Ilmavirta miniminopeudella	Luftstromsværdi ved minimumshastighed	Минимальная скорость воздушного потока	Õhuvoolu minimumkiiruseel	Minimālās gaisa plūsmas ātrums																												
Qmax	500	m3/h	Qmax	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Luftstrom bei höchster Gebästeluft	Luchtstroom op maximale snelheid	Flujo de aire a velocidad máxima	Fluxo de ar na regulação de velocidade máxima	Luftflöde vid maxihastighet	Ilmavirta maksiminopeudella	Luftstromsværdi ved maksimumshastighed	Максимальная скорость воздушного потока	Õhuvoolu maksimumkiiruseel	Maksimālās gaisa plūsmas ātrums																												
Qboost	N/A	m3/h	Qboost	Flusso d'aria a velocità intensiva	Air flow at boost speed	Flux d'air à la vitesse intensive	Luftstrom bei intensiver Geschwindigkeit	Luchtstroom op hoogste intensiteit	Flujo de aire a velocidad intensa	Fluxo de ar de velocidade intensa	Luftflöde vid intensiv hastighet	Ilmavirta kiihdytyllä nopeudella	Luftstromsværdi ved intensiv hastighed	Интенсивная скорость воздушного потока	Õhuvoolu intensiivkiiruseel	Palestinās gaisa plūsmas ātrums																												
Qboost	N/A	m3/h	SPEmin	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei geringster Gebästeluft	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij minimale gebästelucht	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a la velocidad mínima	Potência sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade mínima	Lufdbutt akustisk buller for A-værdet lydeffektstølp ved minimihastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa miniminopeudella	Lufdbären, akustisk, A-værgt lydeffektmission ved minimumshastighed	Звукоизлучение А при минимальной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutult helivõimsuse emissioon minimikiiruseel	Gaisa akustiskās A-svērtais skaņas jaudas emisija minimālajā ātrumā																												
SPEmin	46	dB	SPEmax	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei höchster Gebästeluft	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij maximale gebästelucht	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a la velocidad máxima	Potência sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade máxima	Lufdbutt akustisk buller for A-værdet lydeffektstølp ved maxihastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa maksiminopeudella	Lufdbären, akustisk, A-værgt lydeffektmission ved maksimumshastighed	Звукоизлучение А при максимальной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutult helivõimsuse emissioon maksimumkiiruseel	Gaisa akustiskās A-svērtais skaņas jaudas emisija maksimālajā ātrumā																												
SPEmax	67	dB	SPEboost	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at boost speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei intensiver Geschwindigkeit	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij hoogste intensiteit	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a la velocidad intensiva	Potência sonora ponderada A emitida no ar com velocidade intensa	Lufdbutt akustisk buller for A-værdet lydeffektstølp ved intensiv hastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa kiihdytyllä nopeudella	Lufdbären, akustisk, A-værgt lydeffektmission ved intensiv hastighed	Звукоизлучение А при интенсивной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutult helivõimsuse emissioon intensiivkiiruseel	Gaisa akustiskās A-svērtais skaņas jaudas emisija paaugstinātājā ātrumā																												
P0	0,49	Watt	P0	Consumo di corrente in modalità off	Power Consumption in off mode	Consommation de courant en mode off	Stromverbrauch in Off	Stroomverbruik in de stand-by	Consumo de energia en modo de desactivación	Effektforbrukning i tilstand	Effektforbruk i avslått tilstand	Energiankulutus tavassa pois päältä	Energiiforbrug i slukket tilstand (off)	Потребление тока в режиме выключения (off)	Tõetavate väljalülitatud võimsus (off)	Enerģijas patēriņš izslēgtā režīmā																												
Ps	N/A	Watt	Ps	Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode stand-by	Stromverbrauch in Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energia en modo standby	Effektforbrukning i standby-lage	Effektforbruk i hvilestand	Energiankulutus tavassa valmiustila	Energiiforbrug i standbytilstand	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Tõetavate ooterežiimis võimsus	Enerģijas patēriņš gaidīšanas režīmā																												
PI			PI	Informazioni aggiuntive secondo 66/2014	Additional information according to 66/2014	Informations supplémentaires selon 66/2014	Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014	Extra informatie volgens 66/2014	Información adicional conforme a 66/2014	Informações adicionais de acordo com a norma 66/2014	Tillägssuppgifter enligt 66/2014	Ekstraoplysninger iht. 66/2014	Lisätietoja asetuksen (EU) 66/2014 mukaisesti	Yderligere oplysninger i henhold til 66/2014	Дополнительная информация в соответствии с 66/2014	Lisatavete vastavalt 66/2014	Papildus informācija saskaņā ar 66/2014																											
F	1,0		F	Coefficiente di incremento del tempo	Time increase factor	Coefficient d'augmentation dans le temps	Koeffizient des Zeitfaktors	Tijdstoenamecoëfficiënt	Coeficiente de incremento del tiempo	Fator de aumento de tempo	Tidsøkingsfaktor	Tidsøkefaktor	Ajan korotuskerrin	Tidsførelsesfaktor	Коэффициент повышения времени	Aja suurendustegur	Laika palielināšanās faktors																											
EEIhood	37,7		EEIhood	Indice di efficienza energetica	Energy Efficiency Index	Indice d'efficacité énergétique	Energieeffizienzindex	Energie-efficiëntieindex	Índice de eficiencia energética	Índice de eficiência energética	Energieeffektivitetsindex	Energiatõhususindeks	Energieeffektivitetsindex	Показатель энергетической эффективности	Energiatõhususe indeks	Enerģijas efektivitātes indekss																												
Qbep	204,0	m3/h	Qbep	Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured Air flow rate at best efficiency point	Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemetten luchtdbiet op het beste-efficiëntiepunt	Caudal de aire medido en el punto de eficiencia mejor	Debito de ar medido no ponto de maior eficiencia	Uppmätt luftflödesvärde vid bästa effektivitetspunkt	Mått luftmengde ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilmavirta parhaan hyötyosuuten pisteessä	Mått luftstrøm i det optimale driftspunkt	Расход воздуха, измеренный в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhu voolukiirus parima tõhususe pisteessä	Izmērītās gaisa plūsmas ātrums visefektīvākajā punktā																											
Pbep	134	Pa	Pbep	Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured air pressure at best efficiency point	Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemetten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt	Presión de aire medido en el punto de eficiencia mejor	Pressão de ar medido no ponto de maior eficiencia	Uppmätt lufttryck vid bästa effektivitetspunkt	Mått lufttryck ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilmapaine parhaan hyötyosuuten pisteessä	Mått lufttryk i det optimale driftspunkt	Давление воздуха, измеренное в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhurõhk parima tõhususe punktis	Izmērītās gaisa spiediens visefektīvākajā punktā																											
Qmax	500,0	m3/h	Qmax	flusso d'aria massimo	maximum air flow	Flux d'air maximum	max. Luftstrom	Maximale luchtstroom	Flujo de aire máximo	Debito de ar máximo	Maximält luftflöde	Hayeste luftgiennomstrømning	Suuri ilmavirta	Максимальный воздушный поток	Maksimaalne õhuvool	Maksimālās gaisa plūsma																												
Wbep	27,0	W	Wbep	Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore	Measured electric power input at best efficiency point	Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité	Gemessene elektrische Eingangsleistung im Bestpunkt	Gemetten elektrisch opgenomen vermogen op het beste-efficiëntiepunt	Alimentación eléctrica medida en el punto de eficiencia mejor	Potência elétrica medida no ponto de maior eficiencia	Uppmätt elektrisk inflytt vid bästa effektivitetspunkt	Mått elektrisk ingangseffekt ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu sähköön ototeho parhaan hyötyosuuten pisteessä	Mått elektrisk effekttag i det optimale driftspunkt	Подана электроэнергия, измеренная в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud elektril võimsusinput parima tõhususe punktis	Izmērītā elektriskā jaudas reitne visefektīvākajā punktā																											
WL	3,0	W	WL	Potenza nominale del sistema di illuminazione	Nominal power of the lighting system	Puissance nominale du système d'éclairage	Nennleistung der Beleuchtung	Nominiaal vermogen van het verlichtingssysteem	Potencia nominal del sistema de iluminación	Potência nominal do sistema de iluminação	Mærkeeffekt til belysningsystemet	Nominal effekt til belysningsystemet	Valaistusjärjestelmän nimellisteho	Belysningssystemets nominelle effekt	Номинальная мощность осветительной системы	Valgustusüsteemi nimivõimsus	Apgaismojuma sistēmas nominālā jauda																											
Emiddle	130	lux	Emiddle	Illuminazione media del sistema di illuminazione sul piano cottura	Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Éclairage moyen du système sur la plaque de cuisson	Durchschnittliche Ausleuchtung des Kochfelds	Gemiddelde verlichting van het verlichtingssysteem op het kokoppervlak	Illuminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción	Illuminação média produzida pelo sistema de iluminação na superfície de cozedura	Genomsnittlig belysning över kylan	Genomsnittsniveau i lysstyrke over kyllerapparat	Valaistusjärjestelmän keskimääräinen valaistusvoimakkuus keittopinnalla	Belysningssystemets gennemsnitlige lysstyrke på kogefladen	Средняя освещенность осветительной системы на рабочей панели	Valgustusüsteemi keskmise valgustusvõimsuse pildipidamisel	Vidējais apgaismojuma sistēmas apgaismojums uz gatavošanas virsmas																											
Lwa	67	dB	Lwa	Livello di potenza sonora all'impostazione massima	Sound power level at the highest setting	Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum	Schallleistungsstufe bei max. Einstellung	Geluidsefficiëntieniveau in de hoogste stand	Nivel de potencia sonora en la regulación de máxima	Nível de potência sonora na regulação de velocidade máxima	Ljudeffektivitvid vid maxinställning	Ljudeffektivitvid vid maxinställning	Ääniteho suurmalla asetuksella	Ljudeffektivitvid ved maksimumsindstilling	Уровень звукоизлучения при максимальной настройке	Helivõimsuse tase kõrgemal seadistusel	Skaņas jaudas līmenis pie maksimālās uzstādījuma																											
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO			CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO			CONSEILS POUR L'ÉCONOMIE ÉNERGÉTIQUE			RATSCHLÄGE ZUR ENERGIEERSPARUNG			TIPS VOOR ENERGIEBESPARING			CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA			CONSELHOS PARA POUPAR ENERGIA			RÅD FÖR ENERGIBESPARING			RÅD FOR ENERGIBESPARING			ENERGIÄNSAÄSTUNOJUVUJA			TIPS TIL ENERGIBESPARELSE			РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ			ENERGIÄNSAÄSTUNÕU ANDEN			PADOMI ENERGIJAS TAUPĀŠANAI					
			1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina			1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor			1) Lorsque vous commencez à cuisiner, mettez la hotte à la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine.			1) Zu Beginn des Kochvorgangs die Haube bei niedrigster Geschwindigkeit aktivieren, damit die Feuchtigkeit abgezogen und Gerüche entfernt werden			1) Begin de kookproces bij de laagste snelheid in warmer u met koken moisture en controleren de vochtgeïgheidgraad te regelen en kookluchtjes te verwijderen			1) Cuando se comienza a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina			1) Start kjøkkenventilten på laveste hastighet når du starter matlagingen for å kontrollere fuktigheten og fjjerne matlukt.			1) Start kjøkkenventilten på laveste hastighet når du starter matlagingen for å kontrollere fuktigheten og fjjerne matlukt.			1) Käynnistä liestulatuimen miniminopeudella ruuanlaittoa aloittaessasi kosteuden valvomiseksi ja hajun poistamiseksi keittiöstä			1) Tænd emhætten ved minimumshastighed, når du begynder tilberedningen. Således kan du kontrollere fugtigheden og fjerne lugten			1) В начале готовки включите вытяжку на минимальной скорости для контроля уровня влажности и устранения запаха из кухни			1) Tõlki valmistamise alustamisel lülita pliidukim kiirus minimaalselt sisse, et sa saad kontrollida niiskust ja lõhna eemaldamist			1) Tõlki valmistamise alustamisel lülita pliidukim kiirus minimaalselt sisse, et sa saad kontrollida niiskust ja lõhna eemaldamist					
			2) Usare la velocità intensiva solo quando strettamente necessario			2) Use boost speed only when it is strictly necessary			2) Utilisez la vitesse intensive lorsque cela est strictement nécessaire.			2) Die Geschwindigkeit der Haube nur dann benutzen, wenn sich viel Dampf entwickelt.			2) Gebruik de hoogste snelheid alleen wanneer u strikt noodzakelijk is			2) Utilizar la velocidad intensa solo cuando estrictamente necesario			2) Bruk kun intensiv hastighet når det er helt nødvendig			2) Bruk kun intensiv hastighet når det er helt nødvendig			2) Käytä suora nopeutta vain jos se on välttämätöntä			2) Anvend kun intensiv hastighed, når det er helt nødvendigt			2) Включайте интенсивную скорость работы вытяжки, только когда это совершенно необходимо			2) Kasutage intensiivset kiirust ainult siis, kui see on rangelt vajalik			2) Izmantojot paaugstinātu ātrumu tikai tad, ja tas ir nepieciešams					
			3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore			3) Increase the range hood speed only when the amount of vapor makes it necessary			3) Augmenter la vitesse de la hotte seulement lorsque la quantité de vapeur le requiert.			3) Die Geschwindigkeit der Haube nur erhöhen, wenn sich viel Dampf entwickelt.			3) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer de hoeveelheid damp dit vereist			3) Aumentar la velocidad de la campana solo cuando la cantidad de vapor lo requiere			3) Øke koksflåktens hastighet endast når det er absolut nødvendig			3) Øke koksflåktens hastighet endast når det er absolut nødvendig			3) Lisää liestulatuimen nopeutta vain kun höyryn määrä sitä vaatii			3) Forøg kun emhættens hastighed, når dampmængden kræver det			3) Повышайте скорость работы вытяжки, только когда этого требует наличие большого количества пара			3) Surendage pliidukim kiirust ainult siis, kui saad kontrollida niiskust ja lõhna eemaldamist tõhususe optimeerimiseks			3) Surendage pliidukim kiirust ainult siis, kui saad kontrollida niiskust ja lõhna eemaldamist tõhususe optimeerimiseks					
			4) Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.			4) Maintain clean the filter or puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.			4) Veillez à ce que le ou les filtres de la hotte soient toujours propres, afin d'optimiser l'efficacité anti-graisse et anti-odours.			4) Die Fettschneidung erhöhen			4) Houd het filter/de filters van de afzuigkap schoon om de ventilatie-efficiëntie te optimaliseren.			4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigrasa y antioleores			4) Hold filteret rent for at optimere fet- og lugteffektens effektivitet.			4) Hold filteret rent for at optimere fet- og lugteffektens effektivitet.			4) Puhasta suodattimen ja hajuin poiston optimeerimiseksi			4) Hold emhættens funktion ren for at optimere deres funktion.			4) Поддерживайте фильтр / фильтры вытяжки в чистом состоянии для оптимального удаления жира и запахов от готовки.			4) Hoidke pliidukim filtreid rase ja lõhna eemaldamise tõhususe optimeerimiseks			4) Uzturēt (tīrīt-us) tvaiku nosūcēja filtrus, lai optimizētu tvaiku un aromātu neitralizēšanas efektivitāti					
			Norme di riferimento: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Normative references: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Normes de référence: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Referenznormen: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Referentienormen: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Normas de referencia: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Normas de referência: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Referensstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Referansstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Vitlenormit: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Referensstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Нормативные документы: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Normatiivilised: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Normatīvās atsauces: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564		

Посібник користувача - Енергоефективність / Vadovas - Energijos vartojimo efektyvumo / Manwal ghall-Utent - Effizienzta fl-Energija / Kézi - Energiahatékonyaság / Příručka - Energetická účinnost

Priručka - Energetická účinnost' / Manual - Eficientă Energetică / Ręczny - Efektywność energetyczna / Priručnik - Energetska efikasnost / Navodilo - Energetska učinkovitost

Ευχρηρίδιο - Ενεργειακή Αποδοτικότητα / Manuel - Enerji Verimliliği / Наръчник - Енергийна ефективност / Упутство - Енергетска ефикасност / Lámhleabhar Úsáideoir - Éifeachtúlacht Fuinnimh

	PF		UA	LT	MT	HU	CZ	SK	RO	PL	HR	SL	GR	TR	BG	SR	GA																					
S	FABER																																					
M	325.0568.811 P2440																																					
AEChood	12,0	kWh/a																																				
EEC	A+																																					
FDEhood	28,1																																					
FDEC	A																																					
LEhood	43	lux/Wat																																				
LEC	A																																					
GFEhood	75,1	%																																				
GFEC	C																																					
Qmin																																						
Qmax	200	m3/h																																				
Qmax	500	m3/h																																				
Qboost	N/A	m3/h																																				
46																																						
SPEmin		dbA																																				
SPEmax	67	dbA																																				
SPEmax	N/A	dbA																																				
SPEboost																																						
P0	0,49	Watt																																				
Ps	N/A	Watt																																				
PI																																						
F	1,0																																					
EElhood	37,7																																					
Qbep	204,0	m3/h																																				
Pbep	134	Pa																																				
Qmax	500,0	m3/h																																				
Wbep	27,0	W																																				
WL	3,0	W																																				
Emiddle	130	lux																																				
Lwa	67	dBA																																				
WL																																						
Emiddle																																						
Lwa																																						
ПОРАДИ ШЕОБЕЖЕ ЕНЕРГОЗБОРЕ			ENERGIJAS TAURPYMO PATARINAMA			SUGĖRIMŲ IR REKOMENDACIJŲ UŽ KŲRREKTĮ GABALŲ TAUPYMO PATARINAMA			ENERGIATÁRSKÁKÖSSÁGI TANÁCSOK			RADY PRO ENERGETIKOU			RECOMANDĂRI PENTRU REDUCEREA CONSUMULUI DE ENERGIE			ZALECENIA DOTYCZĄCE ENERGOOSZCZĘDNOŚCI			SAVJETI ZA ENERGETSKU KONSUMIRANJE			ΣΥΜΒΟΛΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΚΟΝΟΜΗΣΗ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ			ENERJEDIR TASARUQ KONSUMIRANJE TASVISELRI			СЪВЪТИ ЗА ШЕДЕНЪТЪН ЕНЕРГИЕ			SÁBETI ZA ŠTEDENJE ENERGIJE			MOLTAI LE NGAHDAIN USUAIR CHAERT D'PHONN		
1) На плану приготуваня увеличениа выазhku на минималну			1) На плану приготуваня увеличениа выазhku на минималну			1) На плану приготуваня увеличениа выазhku на минималну			1) На плану приготуваня увеличениа выазhku на минималну			1) На плану приготуваня увеличениа выазhku на минималну			1) На плану приготуваня увеличениа выазhku на минималну			1) На плану приготуваня увеличениа выазhku на минималну			1) На плану приготуваня увеличениа выазhku на минималну			1) На плану приготуваня увеличениа выазhku на минималну			1) На плану приготуваня увеличениа выазhku на минималну			1) На плану приготуваня увеличениа выазhku на минималну			1) На плану приготуваня увеличениа выазhku на минималну					
2) Вискоротиивни вопросы приготуваня широкости, тпльни колки до выазhки необидно			2) Вискоротиивни вопросы приготуваня широкости, тпльни колки до выазhки необидно			2) Вискоротиивни вопросы приготуваня широкости, тпльни колки до выазhки необидно			2) Вискоротиивни вопросы приготуваня широкости, тпльни колки до выазhки необидно			2) Вискоротиивни вопросы приготуваня широкости, тпльни колки до выазhки необидно			2) Вискоротиивни вопросы приготуваня широкости, тпльни колки до выазhки необидно			2) Вискоротиивни вопросы приготуваня широкости, тпльни колки до выазhки необидно			2) Вискоротиивни вопросы приготуваня широкости, тпльни колки до выазhки необидно			2) Вискоротиивни вопросы приготуваня широкости, тпльни колки до выазhки необидно			2) Вискоротиивни вопросы приготуваня широкости, тпльни колки до выазhки необидно			2) Вискоротиивни вопросы приготуваня широкости, тпльни колки до выазhки необидно			2) Вискоротиивни вопросы приготуваня широкости, тпльни колки до выазhки необидно					
3) Зблизивайете широкости витьакни, тпльни колки до выазhки необидно			3) Зблизивайете широкости витьакни, тпльни колки до выазhки необидно			3) Зблизивайете широкости витьакни, тпльни колки до выазhки необидно			3) Зблизивайете широкости витьакни, тпльни колки до выазhки необидно			3) Зблизивайете широкости витьакни, тпльни колки до выазhки необидно			3) Зблизивайете широкости витьакни, тпльни колки до выазhки необидно			3) Зблизивайете широкости витьакни, тпльни колки до выазhки необидно			3) Зблизивайете широкости витьакни, тпльни колки до выазhки необидно			3) Зблизивайете широкости витьакни, тпльни колки до выазhки необидно			3) Зблизивайете широкости витьакни, тпльни колки до выазhки необидно			3) Зблизивайете широкости витьакни, тпльни колки до выазhки необидно			3) Зблизивайете широкости витьакни, тпльни колки до выазhки необидно					
4) Припругивайете испругивайете широкости витьакни до выазhки необидно			4) Припругивайете испругивайете широкости витьакни до выазhки необидно			4) Припругивайете испругивайете широкости витьакни до выазhки необидно			4) Припругивайете испругивайете широкости витьакни до выазhки необидно			4) Припругивайете испругивайете широкости витьакни до выазhки необидно			4) Припругивайете испругивайете широкости витьакни до выазhки необидно			4) Припругивайете испругивайете широкости витьакни до выазhки необидно			4) Припругивайете испругивайете широкости витьакни до выазhки необидно			4) Припругивайете испругивайете широкости витьакни до выазhки необидно			4) Припругивайете испругивайете широкости витьакни до выазhки необидно			4) Припругивайете испругивайете широкости витьакни до выазhки необидно			4) Припругивайете испругивайете широкости витьакни до выазhки необидно					
5) Припругивайете испругивайете широкости витьакни до выазhки необидно			5) Припругивайете испругивайете широкости витьакни до выазhки необидно			5) Припругивайете испругивайете широкости витьакни до выазhки необидно			5) Припругивайете испругивайете широкости витьакни до выазhки необидно			5) Припругивайете испругивайете широкости витьакни до выазhки необидно			5) Припругивайете испругивайете широкости витьакни до выазhки необидно			5) Припругивайете испругивайете широкости витьакни до выазhки необидно			5) Припругивайете испругивайете широкости витьакни до выазhки необидно			5) Припругивайете испругивайете широкости витьакни до выазhки необидно			5) Припругивайете испругивайете широкости витьакни до выазhки необидно			5) Припругивайете испругивайете широкости витьакни до выазhки необидно			5) Припругивайете испругивайете широкости витьакни до выазhки необидно					
6) Припругивайете испругивайете широкости витьакни до выазhки необидно			6) Припругивайете испругивайете широкости витьакни до выазhки необидно			6) Припругивайете испругивайете широкости витьакни до выазhки необидно			6) Припругивайете испругивайете широкости витьакни до выазhки необидно			6) Припругивайете испругивайете широкости витьакни до выазhки необидно			6) Припругивайете испругивайете широкости витьакни до выазhки необидно			6) Припругивайете испругивайете широкости витьакни до выазhки необидно			6) Припругивайете испругивайете широкости витьакни до выазhки необидно			6) Припругивайете испругивайете широкости витьакни до выазhки необидно			6) Припругивайете испругивайете широкости витьакни до выазhки необидно			6) Припругивайете испругивайете широкости витьакни до выазhки необидно			6) Припругивайете испругивайете широкости витьакни до выазhки необидно					
7) Припругивайете испругивайете широкости витьакни до выазhки необидно			7) Припругивайете испругивайете широкости витьакни до выазhки необидно			7) Припругивайете испругивайете широкости витьакни до выазhки необидно			7) Припругивайете испругивайете широкости витьакни до выазhки необидно			7) Припругивайете испругивайете широкости витьакни до выазhки необидно			7) Припругивайете испругивайете широкости витьакни до выазhки необидно			7) Припругивайете испругивайете широкости витьакни до выазhки необидно			7) Припругивайете испругивайете широкости витьакни до выазhки необидно			7) Припругивайете испругивайете широкости витьакни до выазhки необидно			7) Припругивайете испругивайете широкости витьакни до выазhки необидно			7) Припругивайете испругивайете широкости витьакни до выазhки необидно			7) Припругивайете испругивайете широкости витьакни до выазhки необидно					
8) Припругивайете испругивайете широкости витьакни до выазhки необидно			8) Припругивайете испругивайете широкости витьакни до выазhки необидно			8) Припругивайете испругивайете широкости витьакни до выазhки необидно			8) Припругивайете испругивайете широкости витьакни до выазhки необидно			8) Припругивайете испругивайете широкости витьакни до выазhки необидно			8) Припругивайете испругивайете широкости витьакни до выазhки необидно			8) Припругивайете испругивайете широкости витьакни до выазhки необидно			8) Припругивайете испругивайете широкости витьакни до выазhки необидно			8) Припругивайете испругивайете широкости витьакни до выазhки необидно			8) Припругивайете испругивайете широкости витьакни до выазhки необидно			8) Припругивайете испругивайете широкости витьакни до выазhки необидно			8) Припругивайете испругивайете широкости витьакни до выазhки необидно					
9) Припругивайете испругивайете широкости витьакни до выазhки необидно			9) Припругивайете испругивайете широкости витьакни до выазhки необидно			9) Припругивайете испругивайете широкости витьакни до выазhки необидно			9) Припругивайете испругивайете широкости витьакни до выазhки необидно			9) Припругивайете испругивайете широкости витьакни до выазhки необидно			9) Припругивайете испругивайете широкости витьакни до выазhки необидно			9) Припругивайете испругивайете широкости витьакни до выазhки необидно			9) Припругивайете испругивайете широкости витьакни до выазhки необидно			9) Припругивайете испругивайете широкости витьакни до выазhки необидно			9) Припругивайете испругивайете широкости витьакни до выазhки необидно			9) Припругивайете испругивайете широкости витьакни до выазhки необидно			9) Припругивайете испругивайете широкости витьакни до выазhки необидно					
10) Припругивайете испругивайете широкости витьакни до выазhки необидно			10) Припругивайете испругивайете широкости витьакни до выазhки необидно			10) Припругивайете испругивайете широкости витьакни до выазhки необидно			10) Припругивайете испругивайете широкости витьакни до выазhки необидно			10) Припругивайете испругивайете широкости витьакни до выазhки необидно			10) Припругивайете испругивайете широкости витьакни до выазhки необидно			10) Припругивайете испругивайете широкости витьакни до выазhки необидно			10) Припругивайете испругивайете широкости витьакни до выазhки необидно			10) Припругивайете испругивайете широкости витьакни до выазhки необидно			10) Припругивайете испругивайете широкости витьакни до выазhки необидно			10) Припругивайете испругивайете широкости витьакни до выазhки необидно			10) Припругивайете испругивайете широкости витьакни до выазhки необидно					
11) Припругивайете испругивайете широкости витьакни до выазhки необидно			11) Припругивайете испругивайете широкости витьакни до выазhки необидно			11) Припругивайете испругивайете широкости витьакни до выазhки необидно			11) Припругивайете испругивайете широкости витьакни до выазhки необидно			11) Припругивайете испругивайете широкости витьакни до выазhки необидно			11) Припругивайете испругивайете широкости витьакни до выазhки необидно			11) Припругивайете испругивайете широкости витьакни до выазhки необидно			11) Припругивайете испругивайете широкости витьакни до выазhки необидно			11) Припругивайете испругивайете широкости витьакни до выазhки необидно			11) Припругивайете испругивайете широкости витьакни до выазhки необидно			11) Припругивайете испругивайете широкости витьакни до выазhки необидно			11) Припругивайете испругивайете широкости витьакни до выазhки необидно					
12) Припругивайете испругивайете широкости витьакни до выазhки необидно			12) Припругивайете испругивайете широкости витьакни до выазhки необидно			12) Припругивайете испругивайете широкости витьакни до выазhки необидно			12) Припругивайете испругивайете широкости витьакни до выазhки необидно			12) Припругивайете испругивайете широкости витьакни до выазhки необидно			12) Припругивайете испругивайете широкости витьакни до выазhки необидно			12) Припругивайете испругивайете широкости витьакни до выазhки необидно			12) Припругивайете испругивайете широкости витьакни до выазhки необидно			12) Припругивайете испругивайете широкости витьакни до выазhки необидно			12) Припругивайете испругивайете широкости витьакни до выазhки необидно			12) Припругивайете испругивайете широкости витьакни до выазhки необидно			12) Припругивайете испругивайете широкости витьакни до выазhки необидно					
13) Припругивайете испругивайете широкости витьакни до выазhки необидно			13) Припругивайете испругивайете широкости витьакни до выазhки необидно			13) Припругивайете испругивайете широкости витьакни до выазhки необидно			13) Припругивайете испругивайете широкости витьакни до выазhки необидно			13) Припругивайете испругивайете широкости витьакни до выазhки необидно			13) Припругивайете испругивайете широкости витьакни до выазhки необидно			13) Припругивайете испругивайете широкости витьакни до выазhки необидно			13) Припругивайете испругивайете широкости витьакни до выазhки необидно			13) Припругивайете испругивайете широкости витьакни до выазhки необидно			13) Припругивайете испругивайете широкости витьакни до выазhки необидно			13) Припругивайете испругивайете широкости витьакни до выазhки необидно			13) Припругивайете испругивайете широкости витьакни до выазhки необидно					
14) Припругивайете испругивайете широкости витьакни до выазhки необидно			14) Припругивайете испругивайете широкости витьакни до выазhки необидно			14) Припругивайете испругивайете широкости витьакни до выазhки необидно			14) Припругивайете испругивайете широкости витьакни до выазhки необидно			14) Припругивайете испругивайете широкости витьакни до выазhки необидно			14) Припругивайете испругивайете широкости витьакни до выазhки необидно			14) Припругивайете испругивайете широкости витьакни до выазhки необидно			14) Припругивайете испругивайете широкости витьакни до выазhки необидно			14) Припругивайете испругивайете широкости витьакни до выазhки необидно			14) Припругивайете испругивайете широкости витьакни до выазhки необидно			14) Припругивайете испругивайете широкости витьакни до выазhки необидно			14) Припругивайете испругивайете широкости витьакни до выазhки необидно					
15) Припругивайете испругивайете широкости витьакни до выазhки необидно			15) Припругивайете испругивайете широкости витьакни до выазhки необидно			15) Припругивайете испругивайете широкости витьакни до выазhки необидно			15) Припругивайете испругивайете широкости витьакни до выазhки необидно			15) Припругивайете испругивайете широкости витьакни до выазhки необидно			15) Припругивайете испругивайете широкости витьакни до выазhки необидно			15) Припругивайете испругивайете широкости витьакни до выазhки необидно			15) Припругивайете испругивайете широкости витьакни до выазhки необидно			15) Припругивайете испругивайете широкости витьакни до выазhки необидно			15) Припругивайете испругивайете широкости витьакни до выазhки необидно			15) Припругивайете испругивайете широкости витьакни до выазhки необидно			15) Припругивайете испругивайете широкости витьакни до выазhки необидно					
16) Припругивайете испругивайете широкости витьакни до выазhки необидно			16) Припругивайете испругивайете широкости витьакни до выазhки необидно			16) Припругивайете испругивайете широкости вить																																